

# Journée cantonale CH 2024

# Kantonaler IIZ-Tag 2024

*BIENVENUE*

*WILLKOMMEN*



Collaboration interinstitutionnelle  
Interinstitutionelle Zusammenarbeit



CANTON DU VALAIS  
KANTON WALLIS

# Intégration socio-professionnelle et santé mentale dans le contexte migratoire

Animation par Madame Yannick Barillon, journaliste indépendante

## 1<sup>ère</sup> partie : Présentation institutionnelle

- 09h00 Mot de bienvenue IIZ 2024,**  
*Peter Kalbermatten, Chef de service et président du COPIL CII, Service de l'industrie, du commerce et du travail, Valais*
- 09h10 Mot de bienvenue du Conseiller d'Etat Mathias Reynard**
- 09h30 Point de situation : contexte fédéral**  
*Dr. Adrian Gerber, Délégué à l'intégration au marché du travail au DFJP et ancien Chef de la division Intégration, Secrétariat d'Etat aux migrations SEM, Berne*
- 10h00 Santé mentale des migrants et insertion professionnelle**  
*Jean-Claude Métraux, Psychiatre et psychothérapeute, engagé auprès de personnes victimes de conflits armés, spécialiste de la migration*  
*Mireille Délèze, Psychologue et psychothérapeute, spécialisée sur les questions transculturelles et le psychotraumatisme*

Pause-café de 11h00 à 11h40

## 2<sup>ème</sup> partie : Table ronde

- 11h45 Yannick Barillon, modératrice de la TRO**  
Avec la participation de :
  - Mathias Reynard, Conseiller d'Etat
  - Adrian Gerber, Délégué à l'intégration au marché du travail, DFJP
  - Mireille Délèze, psychologue et psychothérapeute
  - Jean-Claude Métraux, psychiatre et psychothérapeute
  - Aline Berthod, adjointe au chef de l'OASI
  - Anne Meunier, SAS
- 12h30 Mots de la fin**  
*Jérôme Favez, Chef de service de l'action sociale, Valais*

Dès 12h45 Cocktail dinatoire et prise de congé

# Soziale und berufliche Eingliederung und psychische Gesundheit im Migrationskontext

Moderation durch Yannick Barillon, freie Journalistin

## Teil 1: Institutionelle Präsentation

- 09.00 Uhr Begrüssung IIZ 2024,**  
*Peter Kalbermatten, Dienstchef und Präsident der COPIL IIZ, Dienststelle für Industrie, Handel und Arbeit, Wallis*
- 09.10 Uhr Begrüssungswort des Staatsrats Mathias Reynard**
- 09.30 Uhr Standortbestimmung: nationaler Kontext**  
*Dr. Adrian Gerber, Beauftragter Arbeitsmarktentwicklung im EJPD und ehemaliger Leiter der Abteilung Integration, Staatssekretariat für Migration SEM, Bern,*
- 10.00 Uhr Psychische Gesundheit von Migrantinnen und Migranten sowie berufliche Eingliederung**  
*Jean-Claude Métraux, Psychiater und Psychotherapeut, engagiert für Menschen, die Opfer bewaffneter Konflikte sind, Migrationsexperte*  
*Mireille Délèze, Psychologin und Psychotherapeutin, spezialisiert auf transkulturelle Fragen und Psychotrauma*

Kaffeepause 11.00 Uhr – 11.40 Uhr

## Teil 2: Diskussionsrunde

- 11.45 Uhr Yannick Barillon, RTO-Moderatorin mit der Teilnahme von:**
  - Mathias Reynard, Staatsrat
  - Adrian Gerber, Beauftragter Arbeitsmarktentwicklung, EJPD
  - Mireille Délèze, Psychologin und Psychotherapeutin
  - Jean-Claude Métraux, Psychiater und Psychotherapeut
  - Aline Berthod, Adjunktin des Chefs Amt für Asylwesen
  - Anne Meunier, SAS

- 12.30 Uhr Schlusswort**  
*Jérôme Favez, Leiter der Dienststelle für Sozialwesen, Wallis*

Ab 12.45 Uhr Cocktail-Essen und Verabschiedung



CANTON DU VALAIS  
KANTON WALLIS

# Adrian Gerber

*Délégué à l'intégration au marché de travail au DFJP, Ancien Chef de la division Intégration Secrétariat d'Etat aux migrations SEM, Berne*

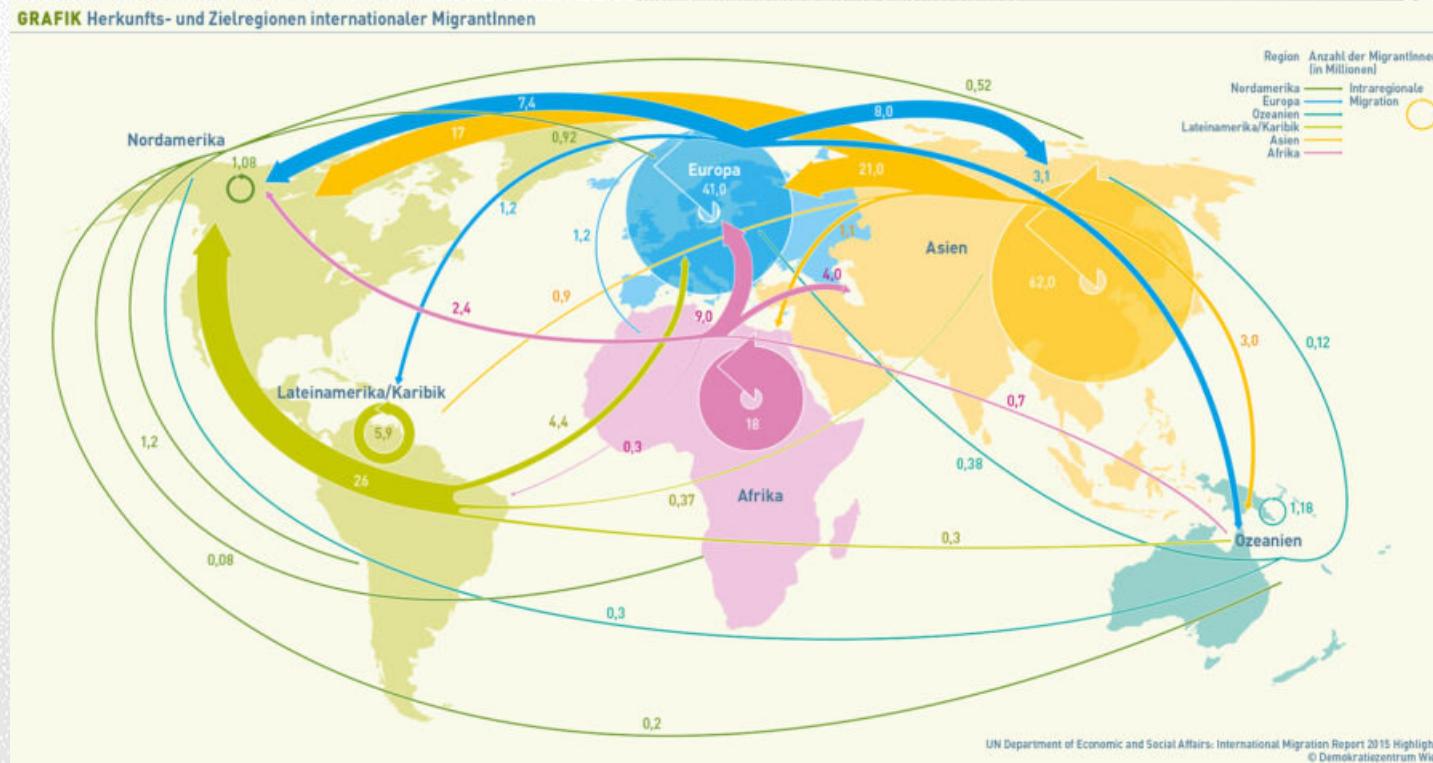


*Beauftragter Arbeitsmarktintegration im EJPD, ehemaliger Abteilungschef Integration, Staatssekretariat für Migration SEM, Bern*

# Geopolitische Lage: nationaler und kantonaler Kontext

## Situation géopolitique : contexte national et cantonal

?



# Schweiz: Nationaler und kantonaler Kontext

1. Migration
2. Integration
3. Integrationsförderung
4. Integrationsförderung und psychische Gesundheit

## Suisse : contexte national et cantonal

1. Migration
2. Intégration
3. Promotion de l'intégration
4. Promotion de l'intégration et santé mentale

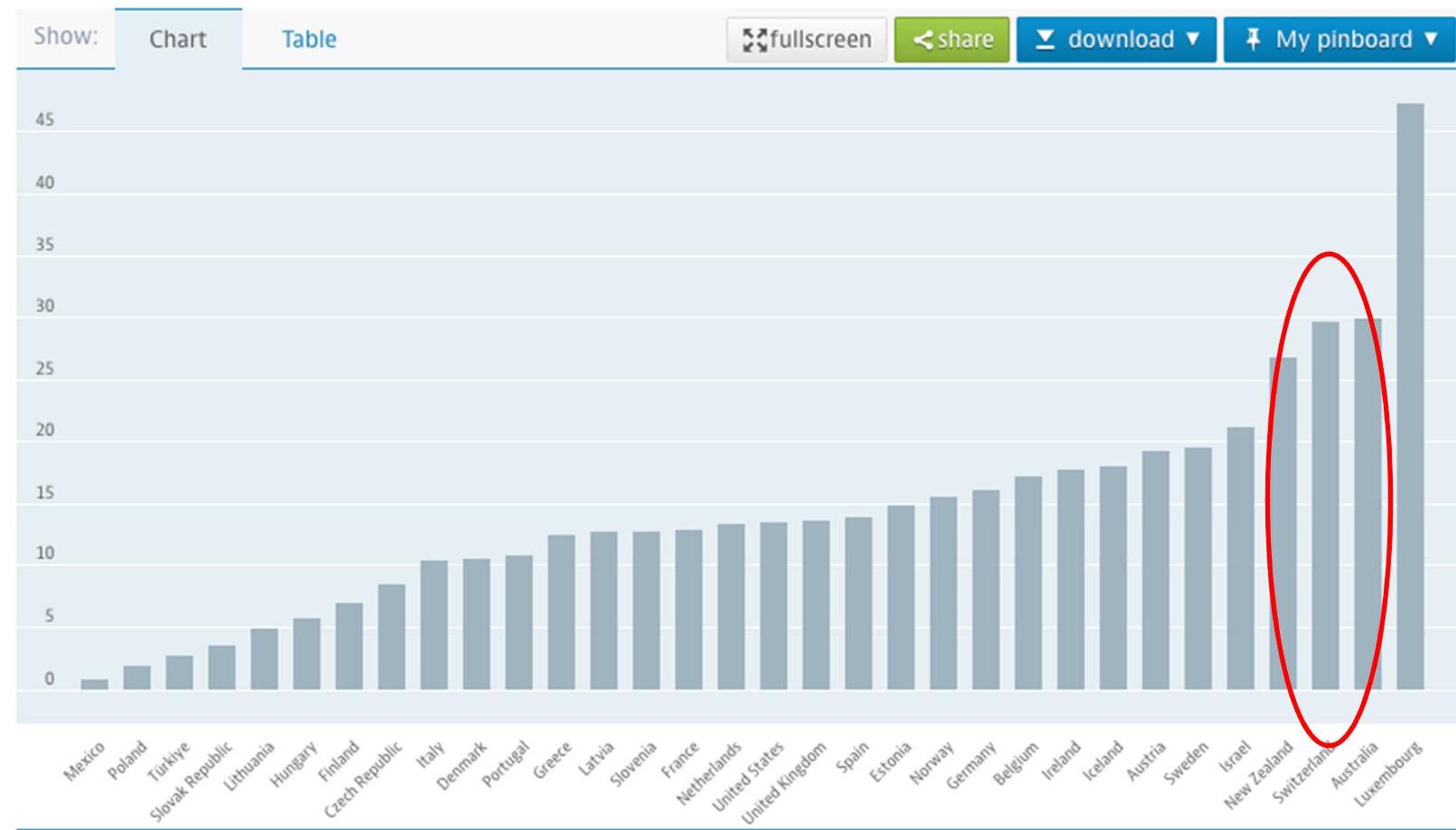


*Migration*

*Migration*

## Foreign-born population Total, % of population, 2019 or latest available

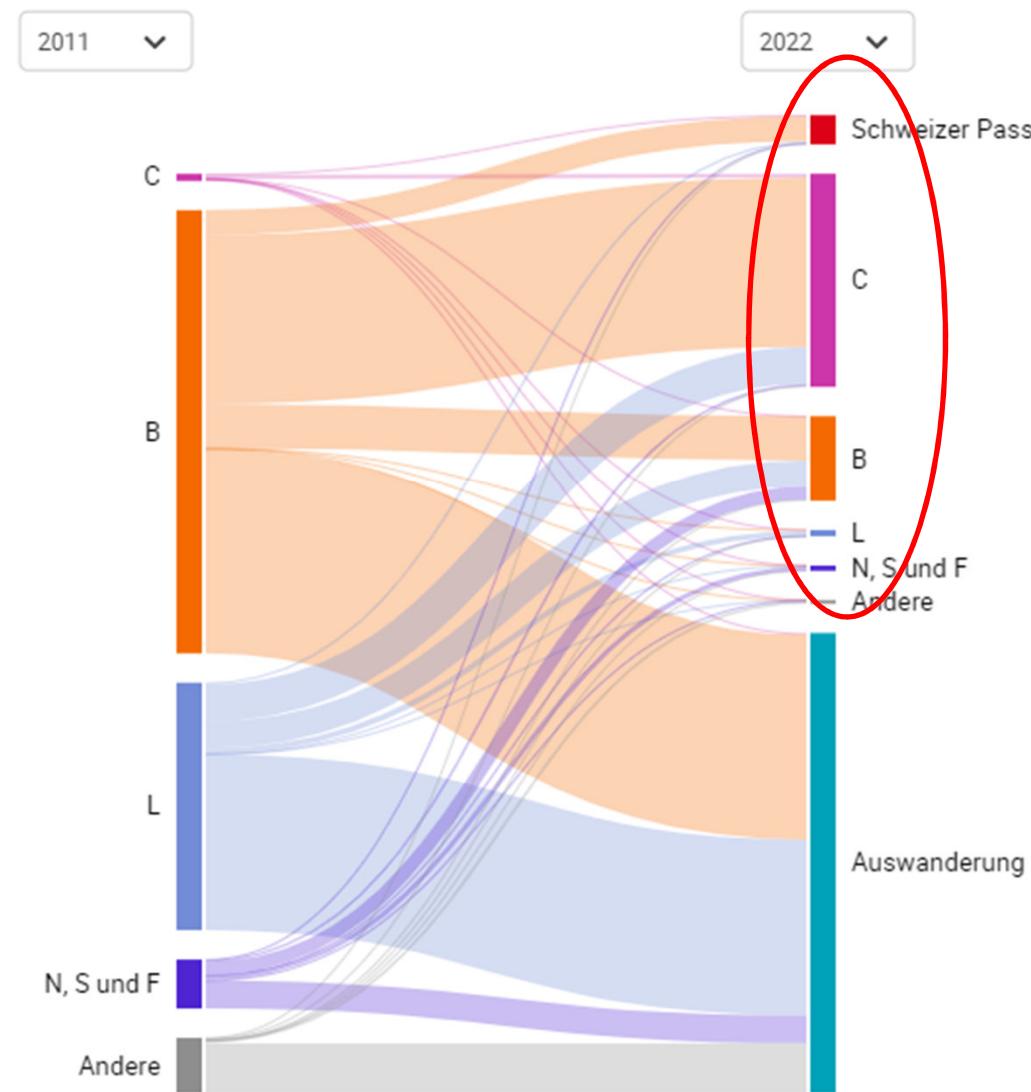
Source: International migration database



OECD 2019

## Staatsangehörige, nach Ausweis bei Einwanderung und Anwesenheitsstatus in den folgenden Jahren

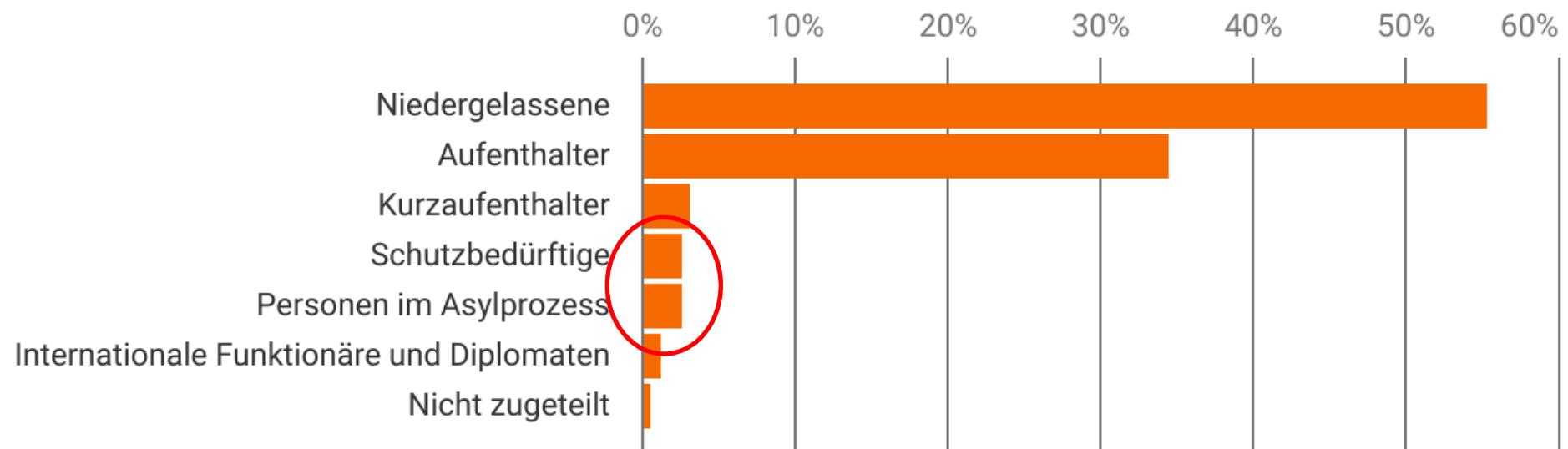
Ständige und nichtständige Wohnbevölkerung, In Prozent





# Ständige und nichtständige ausländische Bevölkerung, am 31.12.2023

## Nach Anwesenheitsbewilligung



Datenstand: 05.06.2024  
Quelle: BFS – STATPOP

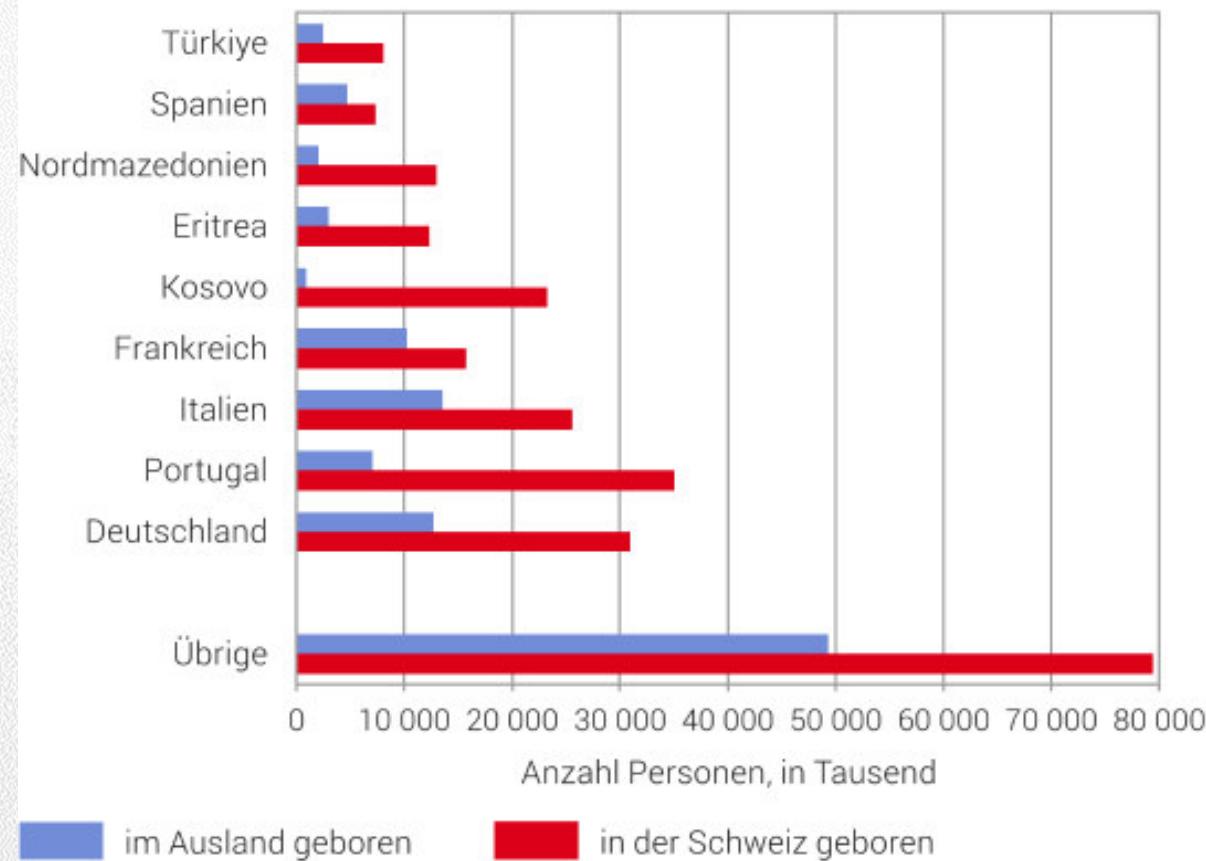
gr-d-01.05.01.02  
© BFS 2024



CANTON DU VALAIS  
KANTON WALLIS

# Ständige ausländische Wohnbevölkerung im Alter von 0 bis 14 Jahren, 31.12.2022

Nach Staatsangehörigkeit und Geburtsort



Quelle: BFS – STATPOP

© BFS 2023



**Erwerb**

**Liebe**

**Sicherheit**

Bewilligungsart	Abkürzung	Betroffene	Dauer
K		EU/EFTA Drittstaaten	
G			
L			
B (EU/EFTA und Drittstaaten)			
C			

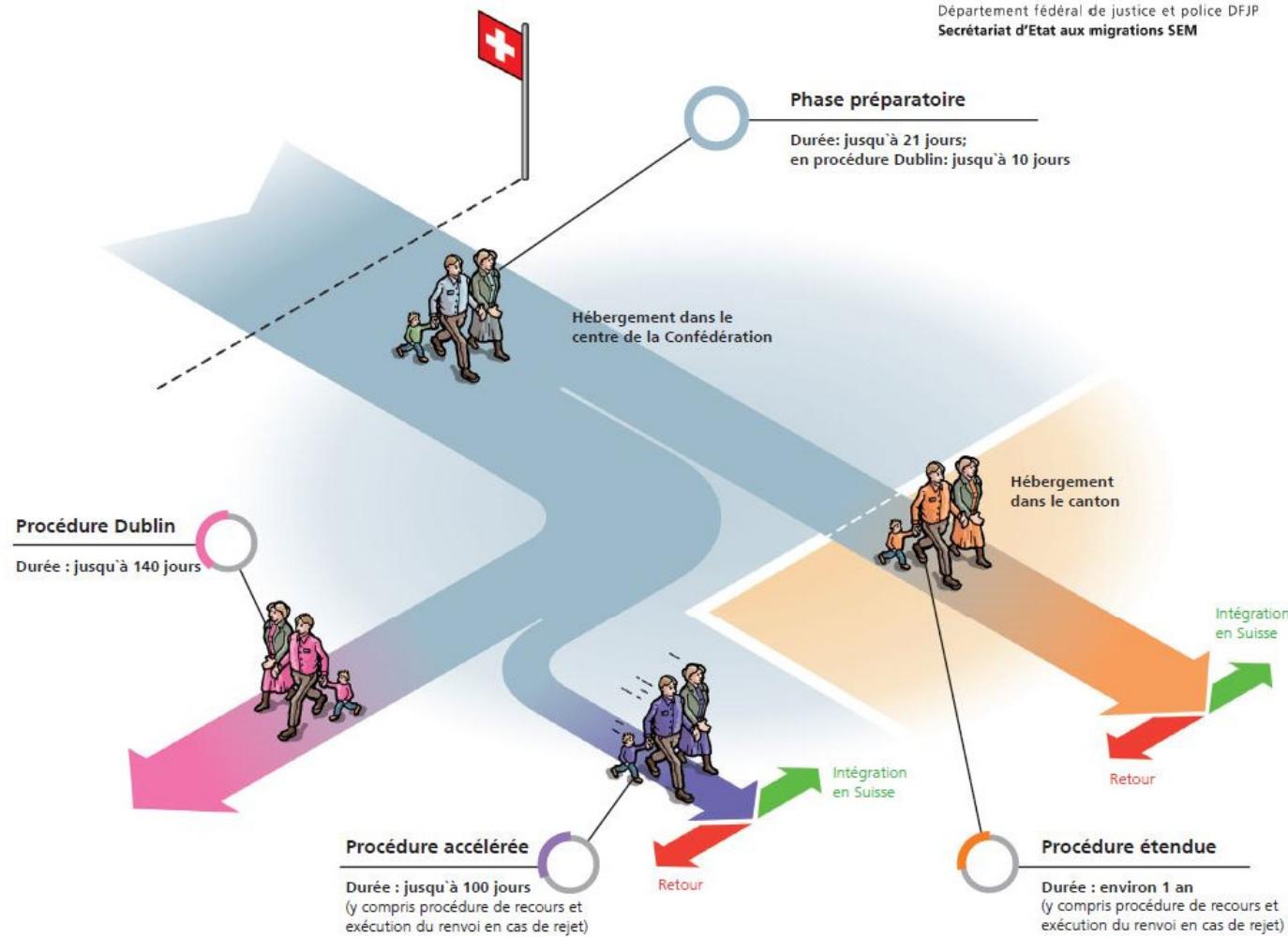


# Procédure d'asile à partir de 2019 / Asylverfahren ab 2019



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Département fédéral de justice et police DFJP  
Secrétariat d'Etat aux migrations SEM



CANTON DU VALAIS  
KANTON WALLIS

Erwerb

Liebe

Sicherheit

**N  
F (VA und VAFL),  
S (mit und ohne B)**

**G  
L  
B (EU/EFTA und Drittstaaten, **B-Flüchtlinge**)**

C

**B**  Recognised refugees

**F**  Temporarily admitted persons

**F**  Temporarily admitted refugees

**S**  Persons in need of protection

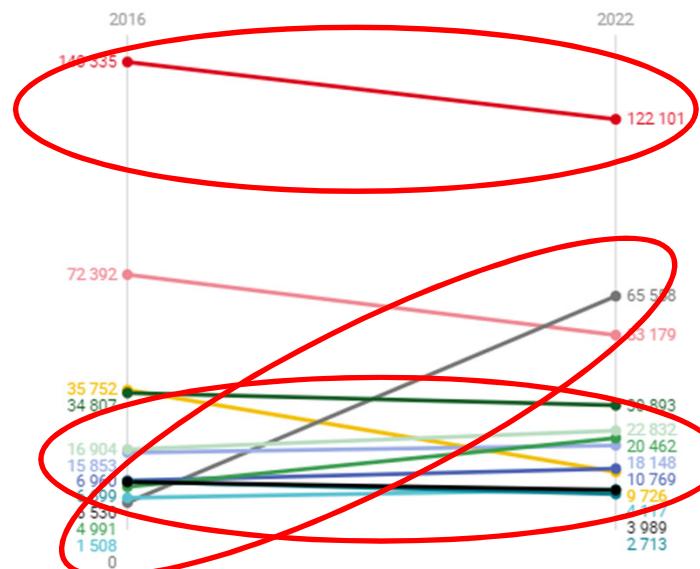
**N**  Asylumseekers

## Übersicht der Sozialhilfebeziehenden nach Aufenthaltsstatus

</> ↴

Schweizer/innen, Niedergelassene (C), Asylsuchende (N), Status S, Vorläufig a...

- Schweizer/innen
- Niedergelassene (C)
- Asylsuchende (N)
- Status S
- Vorläufig aufgenommene Personen 7- (F)
- Vorläufig aufgenommene Personen 7+ (F)
- Vorläufig aufgenommene Flüchtlinge 7+ (F)
- Vorläufig aufgenommene Flüchtlinge 7- (F)
- Jahresaufenthalter/innen (B)
- Flüchtlinge mit Asyl 5+ (B)
- Flüchtlinge mit Asyl 5- (B)
- Andere: Permis L, Keine Bewilligung, andere Bewilligungen



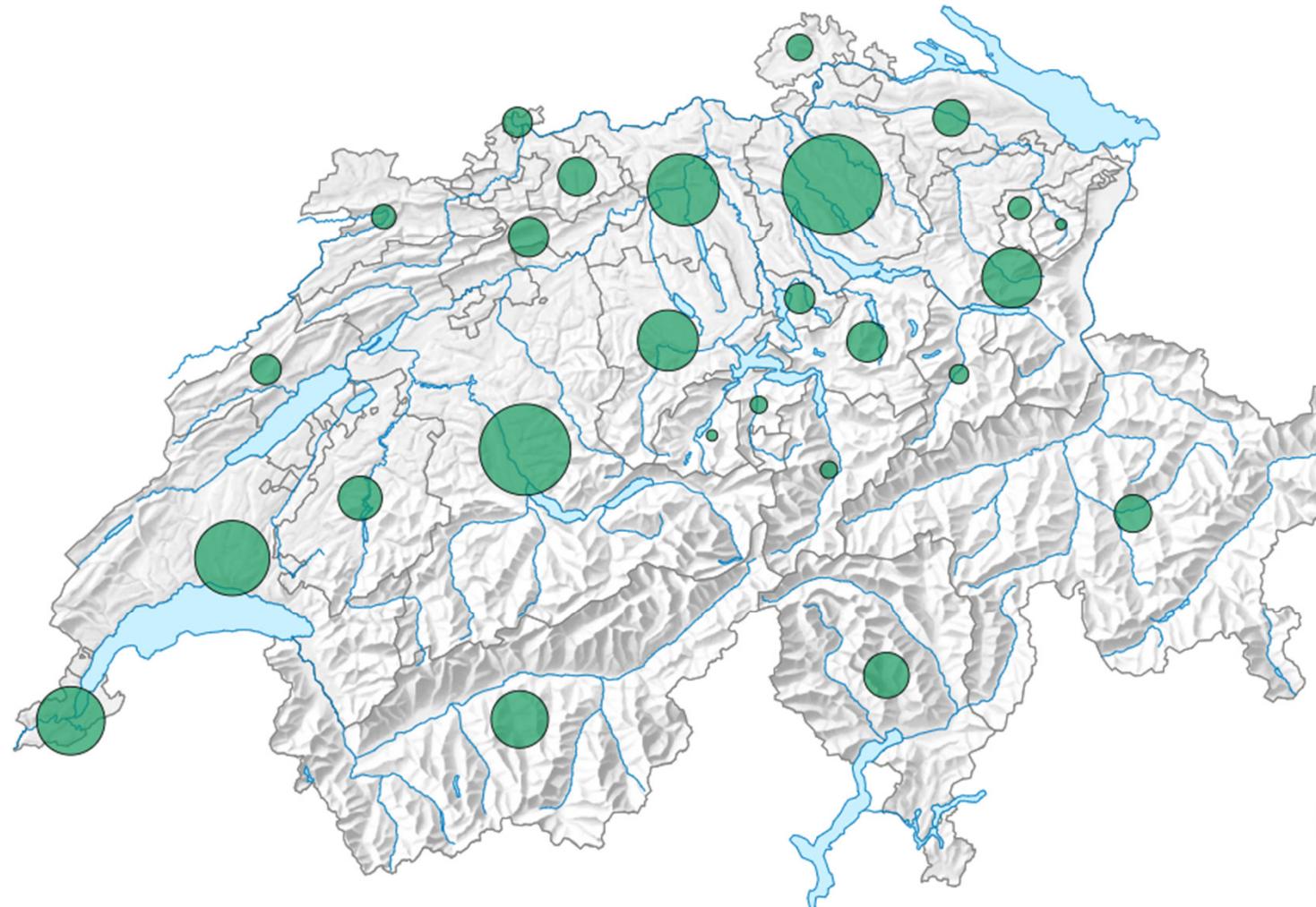
Anmerkung: Die Anzahl Dossiers/Personen ist nicht vollständig geliefert worden: 2016: Kantone TG und SH (in beiden Kantonen fehlen je rund 35 Personen); 2022: Kanton JU ((es fehlen rund 95 Personen)).

Quelle: BFS – Sozialhilfempfängerstatistik (SHS)

© BFS 2023



CANTON DU VALAIS  
KANTON WALLIS



CANTON DU VALAIS  
KANTON WALLIS

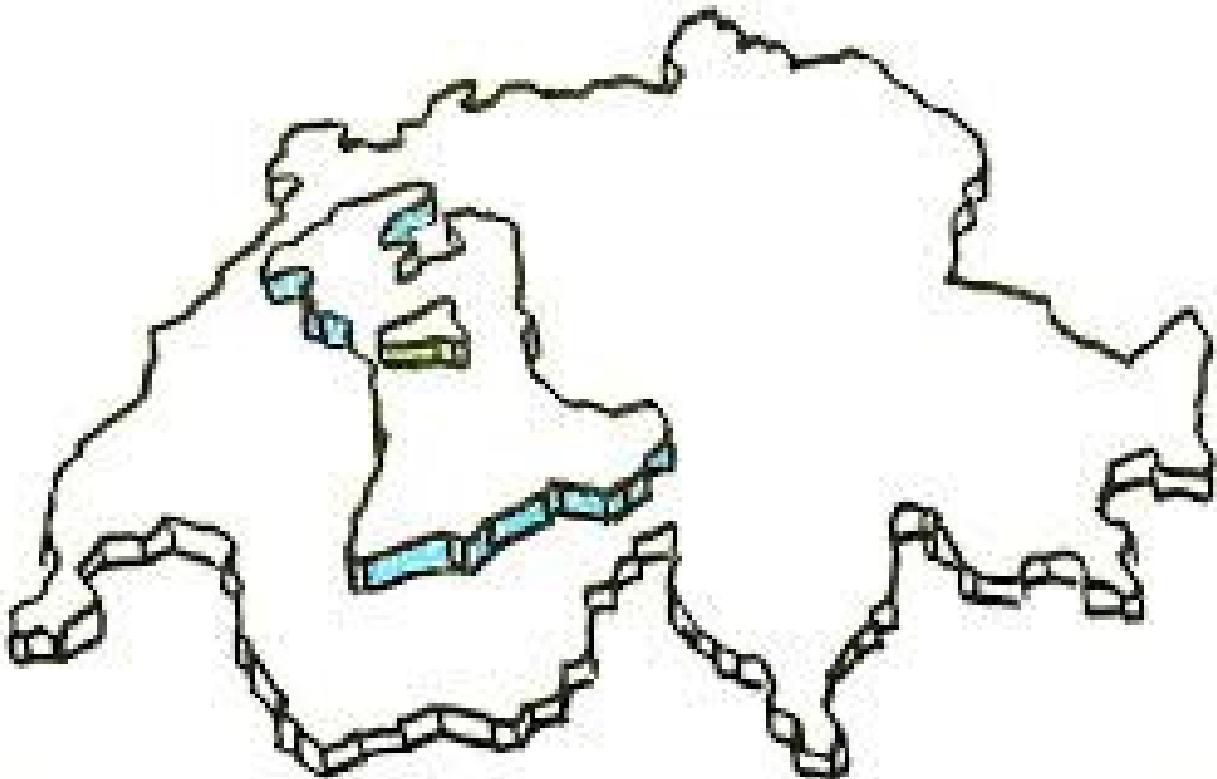


*Integration*

*Intégration*







CANTON DU VALAIS  
KANTON WALLIS



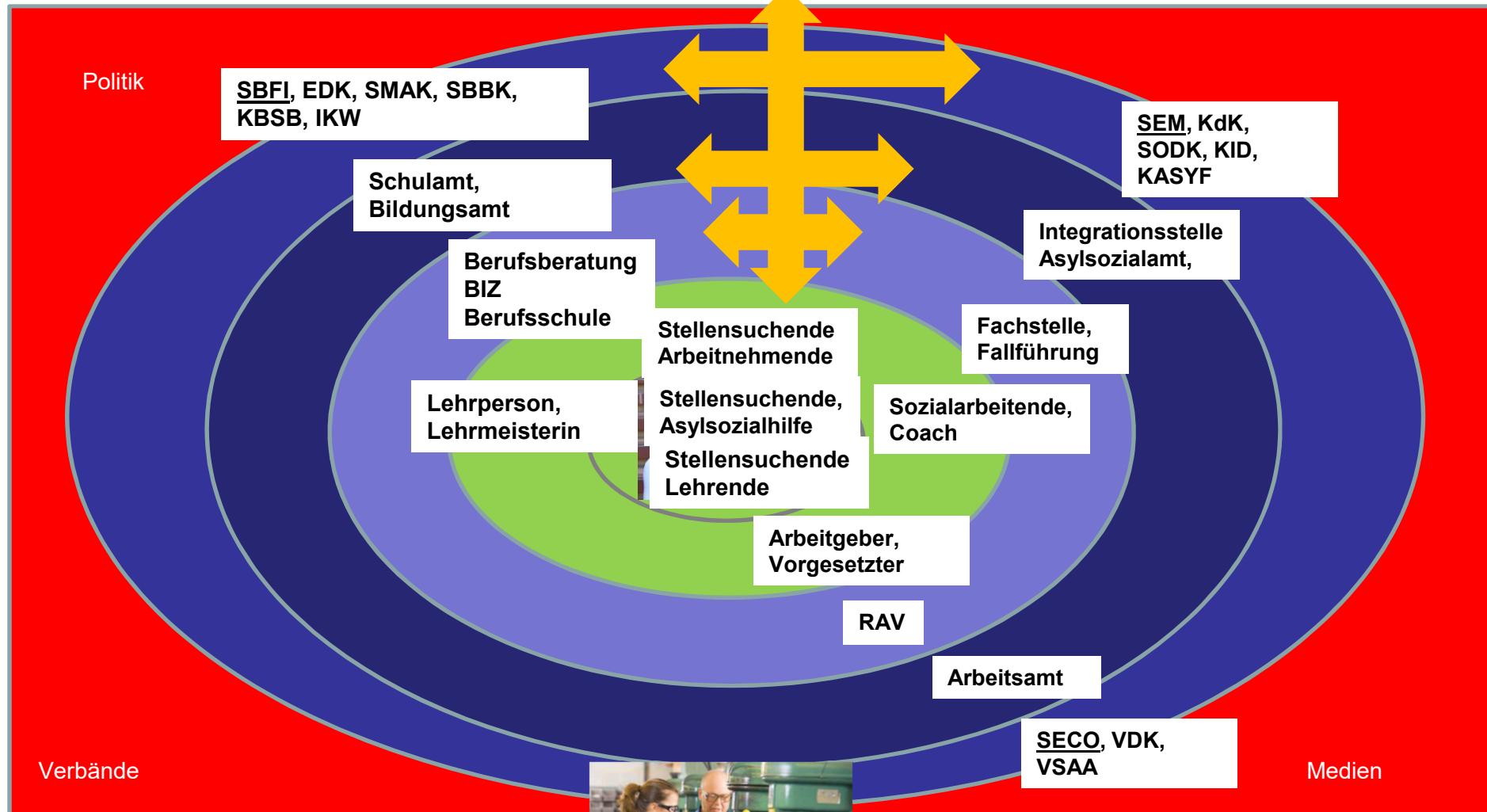
CANTON DU VALAIS  
KANTON WALLIS



Ausbildung



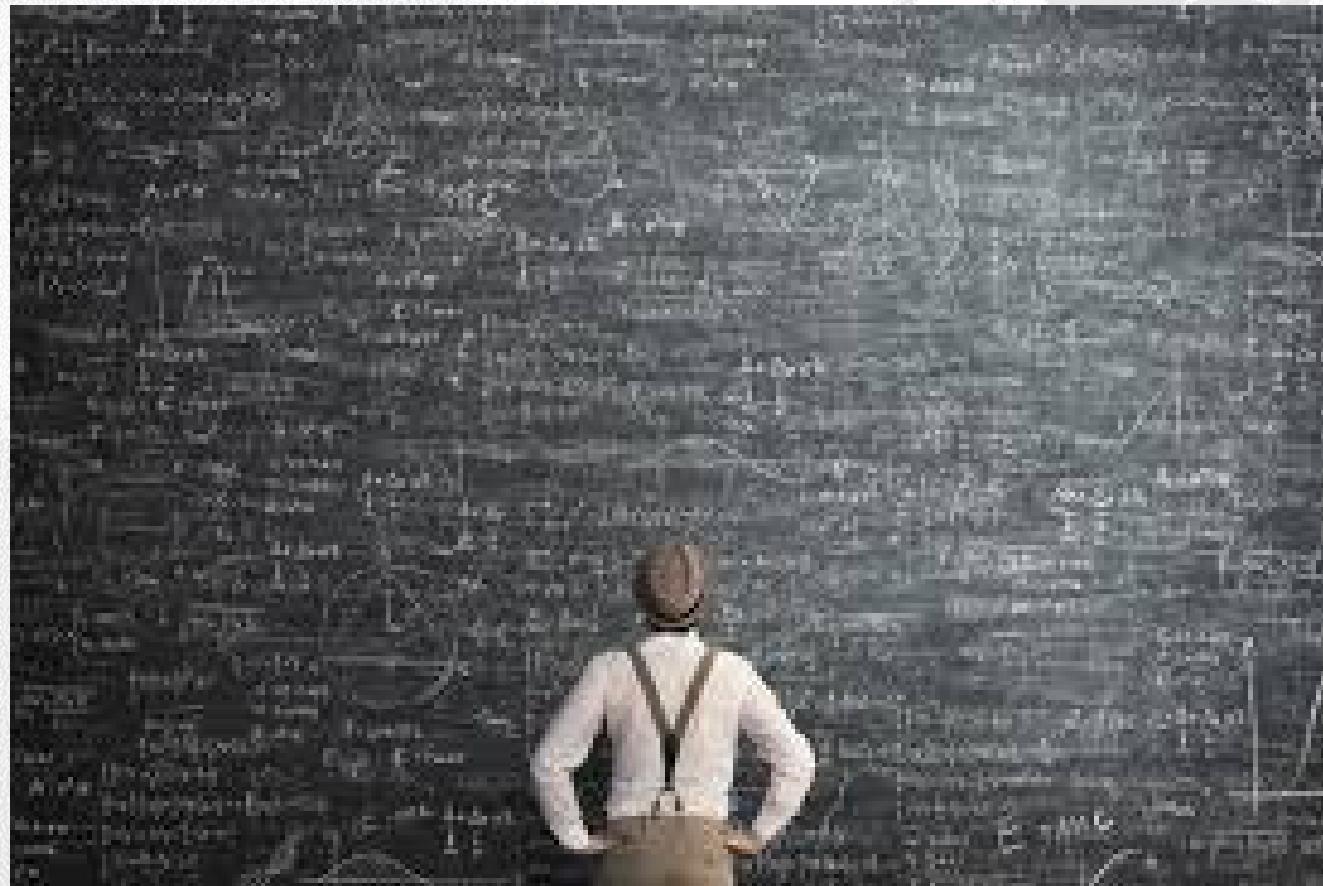
Integration



Arbeit



CANTON DU VALAIS  
KANTON WALLIS



Sozialversicherungssysteme

Bildung



Interinstitutionelle Zusammenarbeit  
Collaboration Interinstitutionnelle  
Collaborazione Interistituzionale

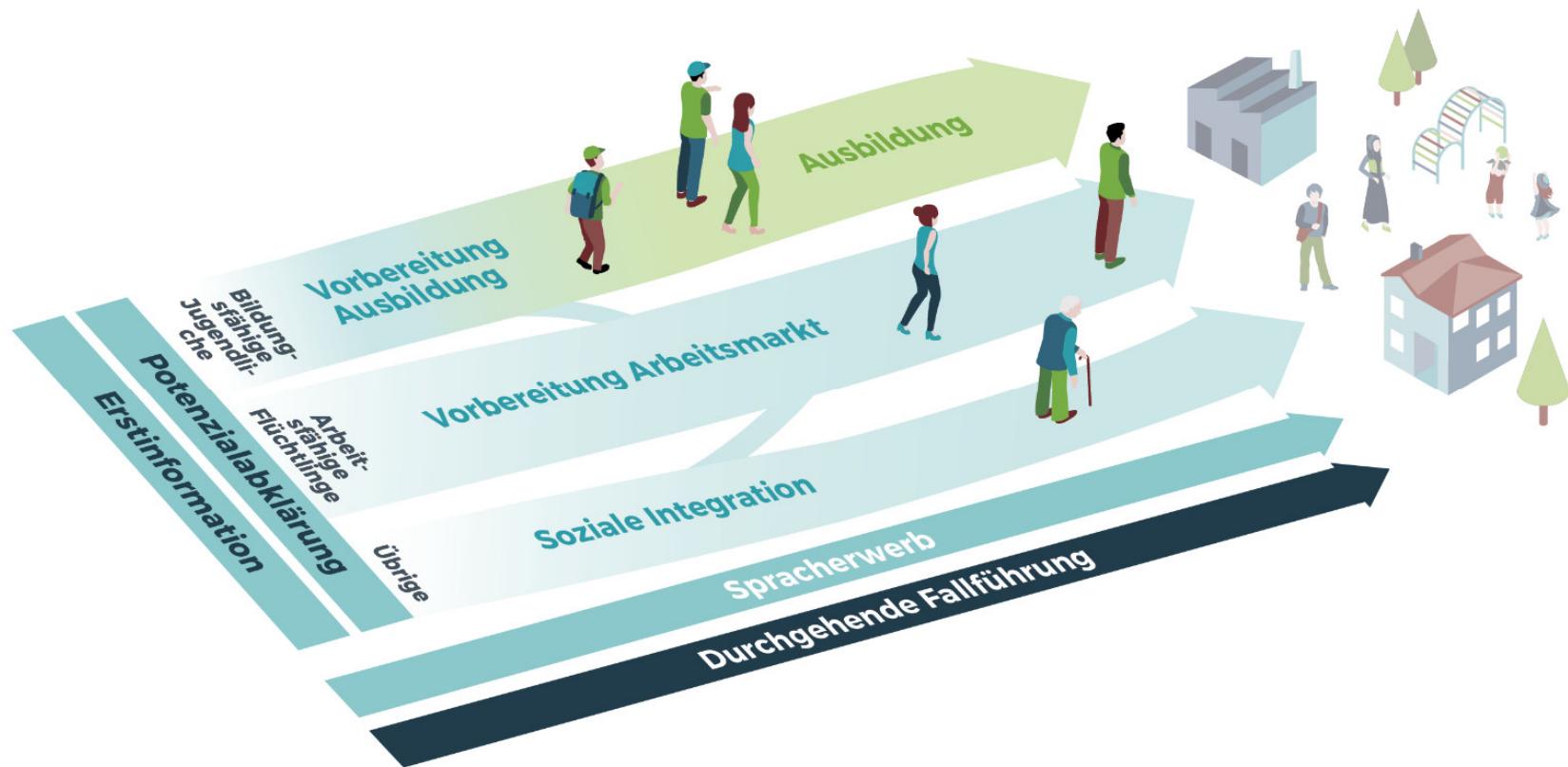
Integration/Migration

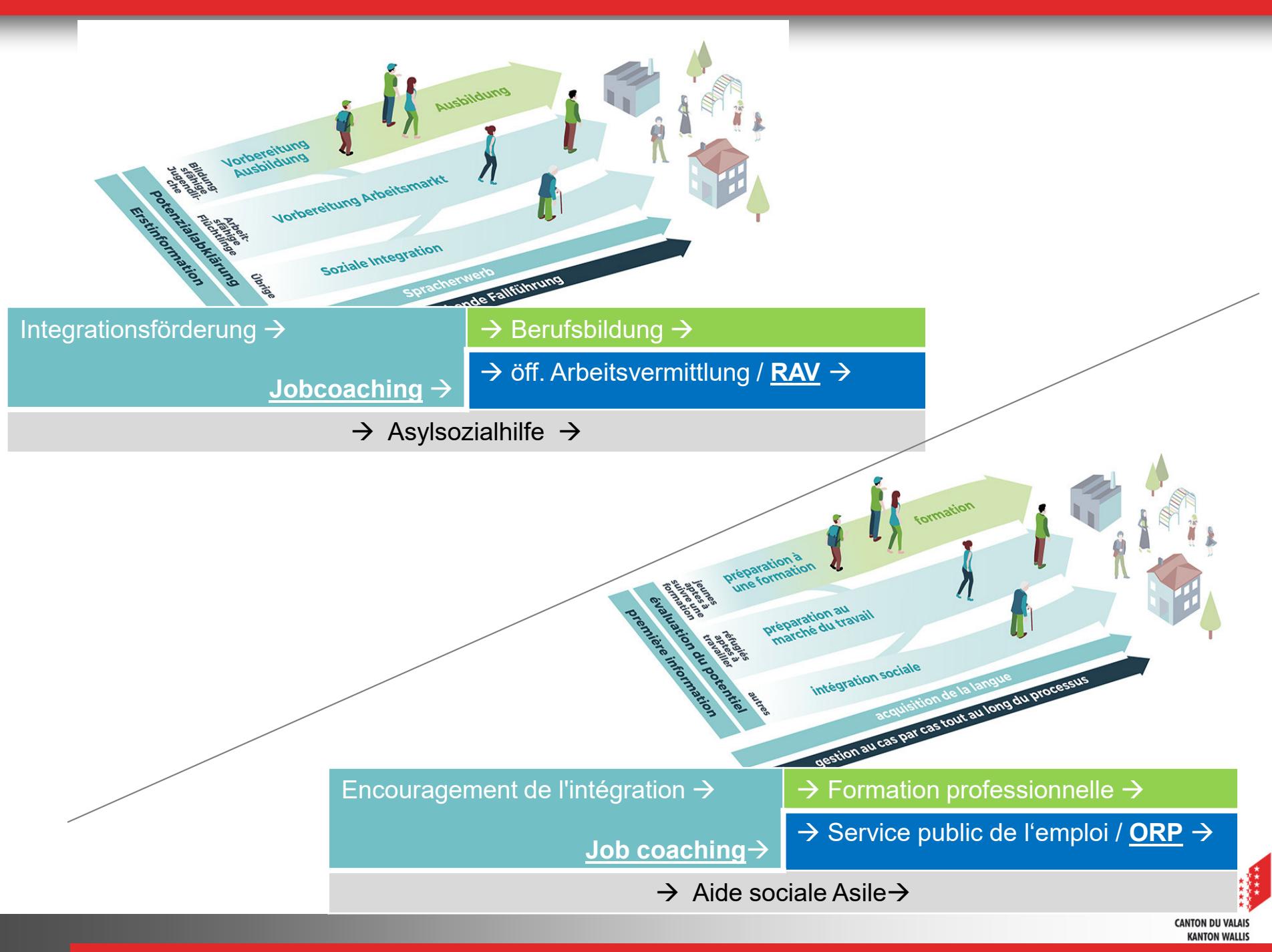




*Integrationsförderung*

*Promotion de l'intégration*







## Die fünf Wirkungsziele der Integrationsagenda

- 

**Alle anerkannten Flüchtlinge und vorläufig Aufgenommenen haben nach drei Jahren Grundkenntnisse einer Landessprache.**
- 

**80% der Flüchtlingskinder, die im Alter von 0 bis 4 Jahren in die Schweiz kommen, können sich schon beim Start der obligatorischen Schulzeit in der am Wohnort gesprochenen Sprache verständigen.**
- 

**Zwei Drittel der Flüchtlinge und vorläufig Aufgenommenen zwischen 16 und 25 Jahren befinden sich nach fünf Jahren in einer beruflichen Grundbildung.**
- 

**Die Hälfte der erwachsenen Flüchtlinge und vorläufig Aufgenommenen ist nach sieben Jahren im Arbeitsmarkt integriert.**
- 

**Alle Flüchtlinge und vorläufig Aufgenommenen sind nach wenigen Jahren mit den schweizerischen Lebensgewohnheiten vertraut und haben Kontakte zur Bevölkerung.**

## Les cinq objectifs concrets du programme pour l'intégration

- 

**Tous les réfugiés reconnus comme tels et les admis provisoires ont des connaissances de base d'une langue nationale après trois ans.**
- 

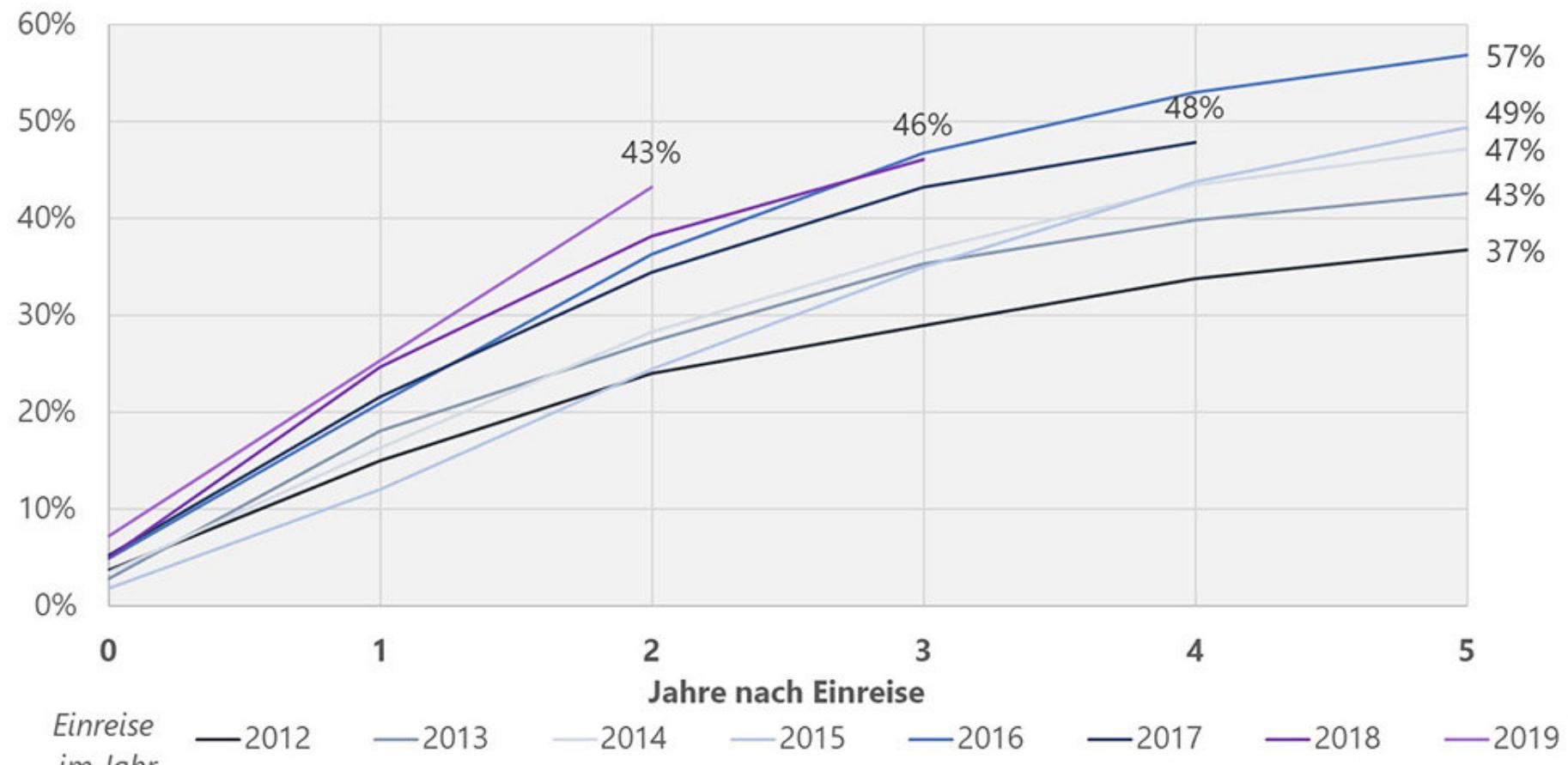
**80% des enfants réfugiés qui arrivent en Suisse entre 0 et 4 ans sont capables de communiquer dans la langue parlée sur leur lieu de résidence dès le début de la scolarité obligatoire.**
- 

**Deux tiers des réfugiés et des admis provisoires âgés de 16 à 25 ans suivent une formation professionnelle initiale après cinq ans.**
- 

**La moitié des réfugiés adultes et des admis provisoires adultes sont intégrés dans le marché du travail après sept ans.**
- 

**Après quelques petites années, tous les réfugiés et les admis provisoires sont familiarisés avec les habitudes de vie suisses et entretiennent des contacts avec la population.**

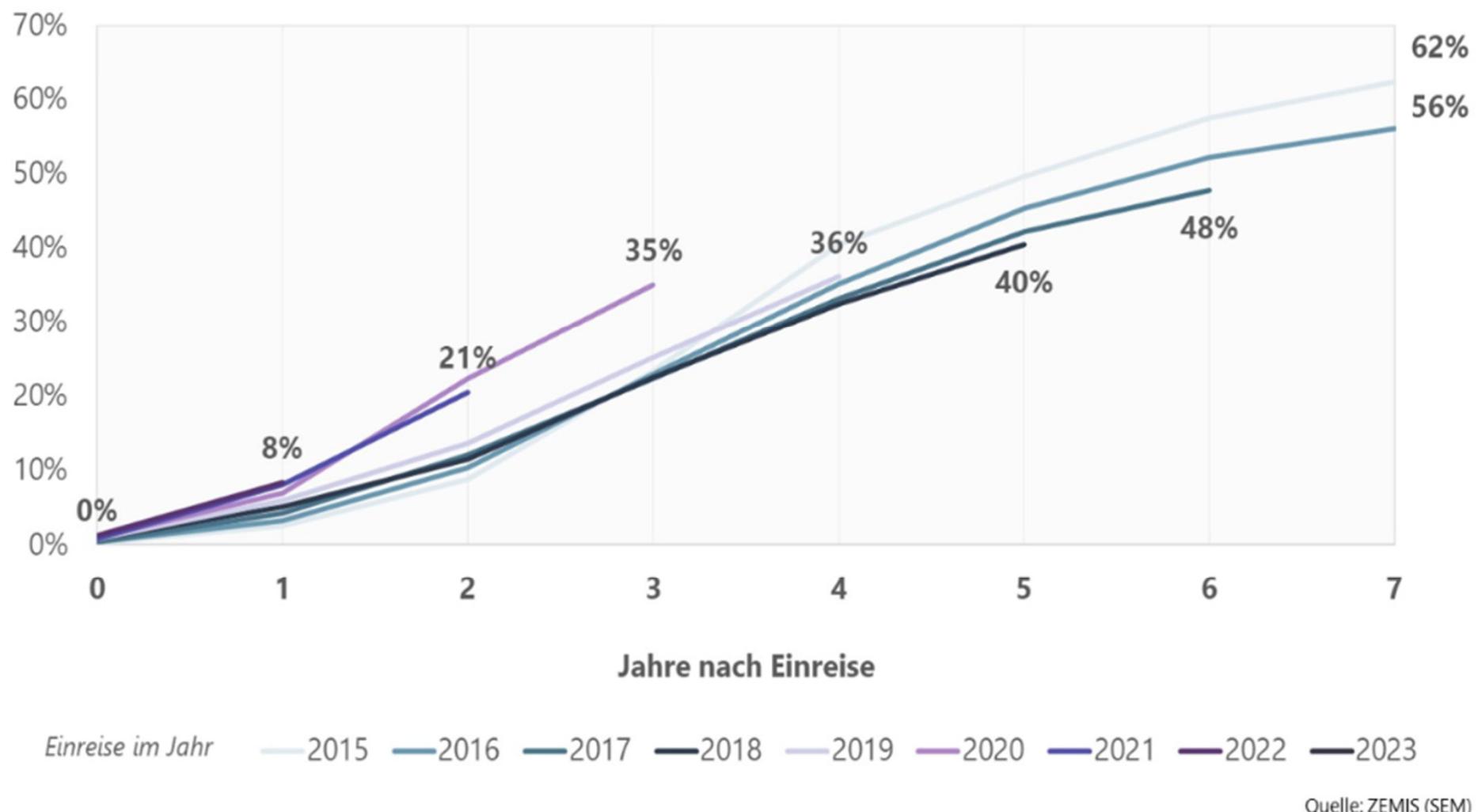
**Abbildung 6:** Anteil VA/FL mit Alter Einreise von 16-25 Jahren mit/in einer zertifizierenden Ausbildung auf Niveau SEK II oder mit/in einer Übergangsausbildung, jeweils am Ende des X. Kalenderjahrs nach Einreise



Quelle: BFS (STATPOP und LABB) - Auswertungen LABB - Grafik SEM

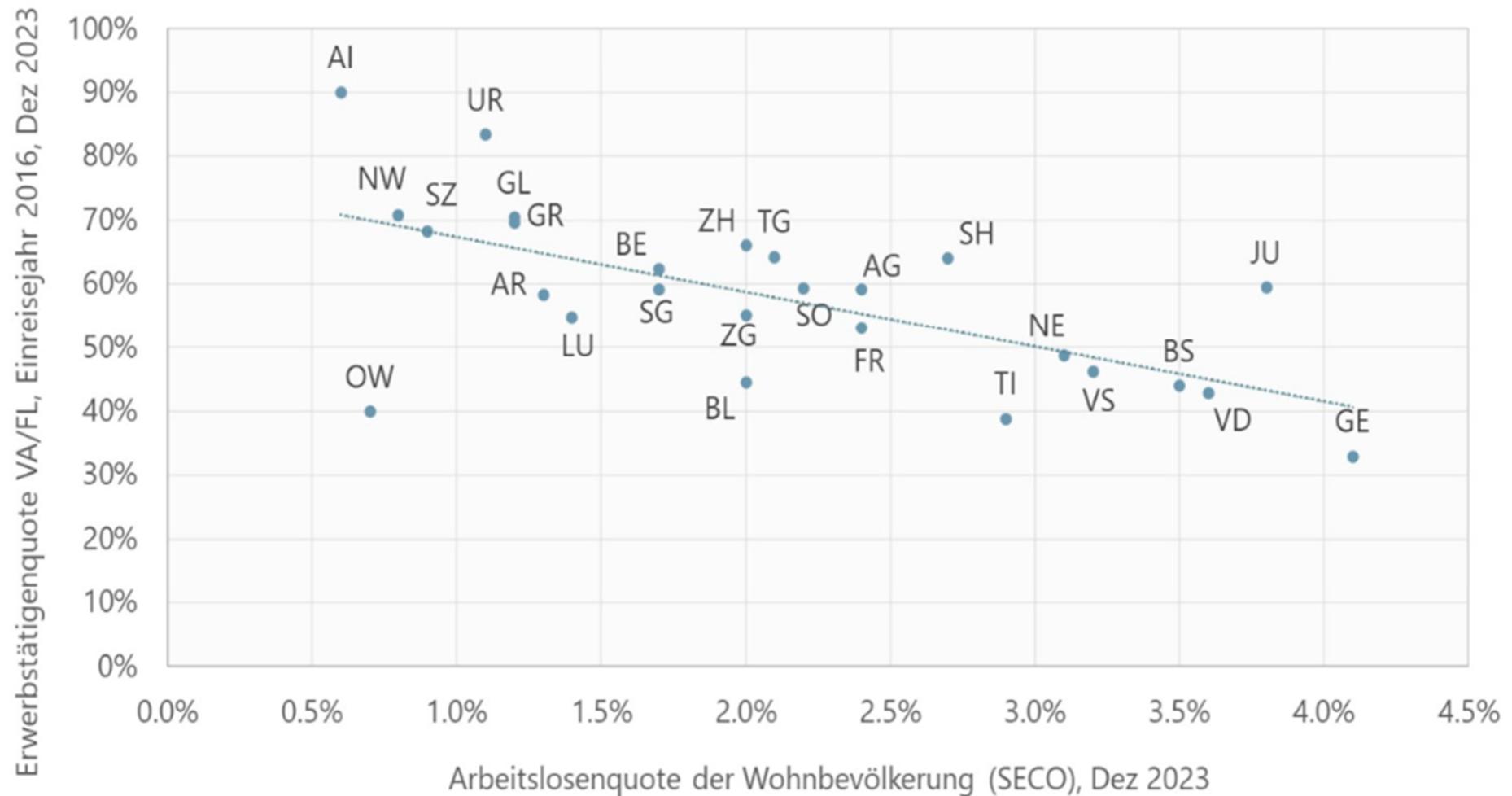


**Abbildung 4:** Entwicklung der Erwerbstätigenquote von VA/FL, jeweils am Ende des X. Kalenderjahrs nach Enreise, Alter bei Einreise 16-55 Jahre



Quelle: ZEMIS (SEM)

**Abbildung 7:** Erwerbstätigengquote von VA/FL sieben Jahre nach Einreise, Einreisejahr 2016 mit Alter bei Einreise 16-55 Jahre, in Beziehung zur Arbeitslosenquote der Wohnbevölkerung, nach Kanton\*



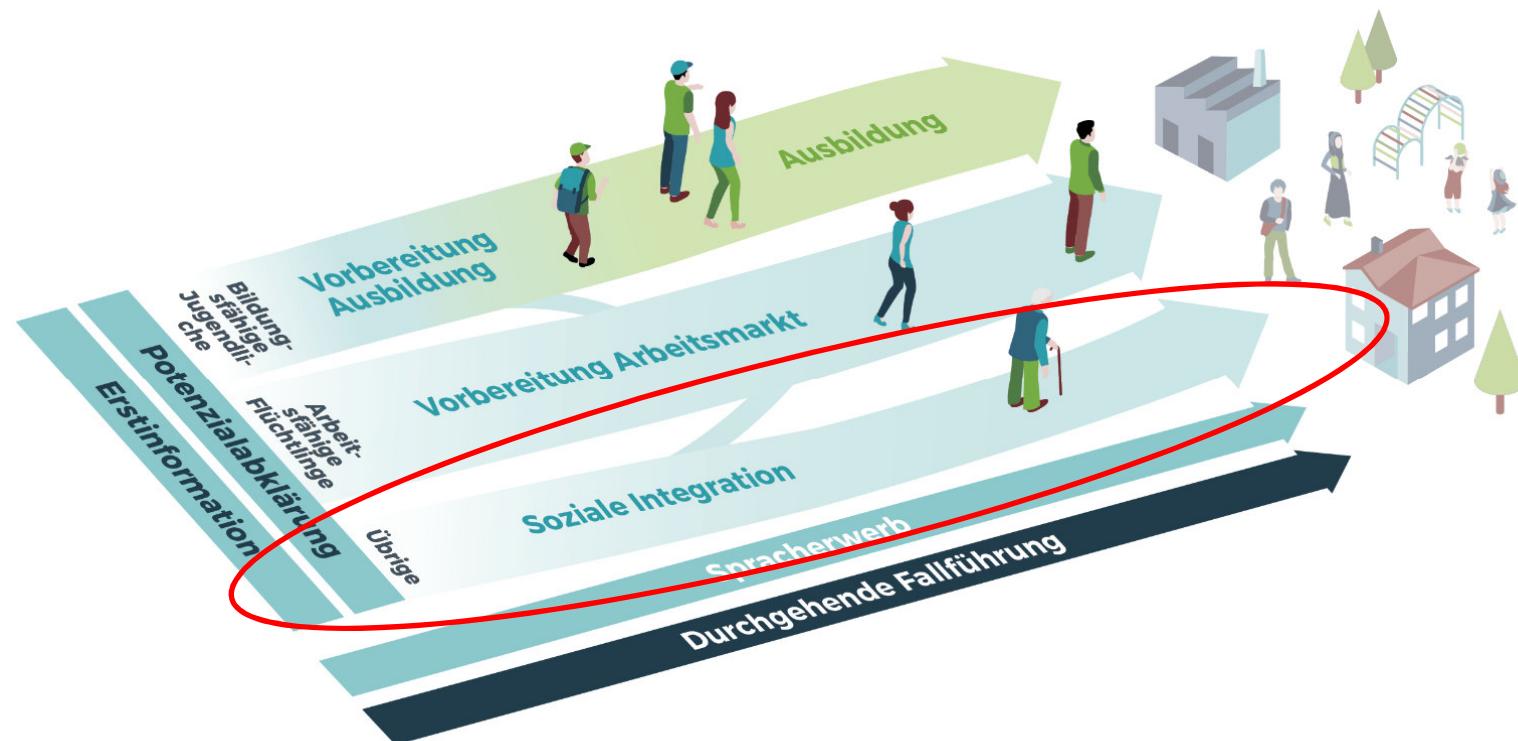
Quelle: ZEMIS (SEM) und SECO



*Integrationsförderung und  
psychische Gesundheit*

*Promotion de l'intégration et  
de la santé psychique*

# Förderung der Erstintegration



## Ziele der KIP 3 – Integrationsagenda Schweiz

Ziel 5 des Förderungsbereichs  
«Zusammenleben»

### 5 Angebote für VA/FL mit besonderen Bedürfnissen

Die spezifische Integrationsförderung stellt sicher, dass VA/FL, die in keiner Massnahme zur Förderung der Ausbildungs- oder Arbeitsmarktfähigkeit sind, unterstützt und befähigt werden, ihren Alltag autonom zu bewältigen und am gesellschaftlichen Leben teilzuhaben.



## Objectifs du PIC 3 – Agenda à l'intégration Suisse

Objectif 5 du domaine d'encouragement  
«Vivre-ensemble»

### 5 Offres destinées au AP/R ayant des besoins particuliers

L'encouragement spécifique de l'intégration assure que les AP/R qui ne bénéficient d'aucune mesure d'encouragement de l'aptitude à la formation ou de l'employabilité sont soutenus et rendus capables de gérer leur quotidien de manière autonome et de participer à la vie sociale



[Kantonale Integrationsprogramme 2024–2027 \(KIP 3\) \(admin.ch\)](#)

[Programmes d'intégration cantonaux 2024–2027 \(PIC 3\) \(admin.ch\)](#)



CANTON DU VALAIS  
KANTON WALLIS

# Interventionspyramide für mentale Gesundheit und psychosoziale Unterstützung



Quelle: Darstellung in Anlehnung an die Interventionspyramide des Inter-Agency Standing Committee (IASC), vgl. Inter-Agency Standing Committee (2008): Mental Health and Psychosocial Support: Checklist for Field Use, IASC, Genf.

Müller, F., Thorshaug, K. und Stamm, M. (2020): Niederschwellige Kurzinterventionen für psychisch belastete Asylsuchende und Flüchtlinge. Bericht zuhanden des Bundesamtes für Gesundheit. Interface., Luzern



CANTON DU VALAIS  
KANTON WALLIS

# Programm R «Ressourcenaktivierung von Personen aus dem Asylbereich mit besonderen Bedürfnissen»

**Hauptbetroffene:** Vorläufig Aufgenommene (F), Flüchtlinge (B) und Schutzbedürftige (S), die besondere Bedürfnisse haben und derzeit nicht über das erforderliche Potenzial verfügen, um an Massnahmen zur Vorbereitung auf die Berufsbildung oder den Arbeitsmarkt teilzunehmen

Mögliche Erweiterung auf andere Gruppen:

- ▶ **Migrantinnen und Migranten ausserhalb des Asylbereichs**
- ▶ bei besonderem Bedarf **Personen, die Massnahmen zur Vorbereitung auf die Berufsbildung oder den Arbeitsmarkt begonnen haben** (Begleitmassnahme)

[Programm «Stabilisierung und Ressourcenaktivierung von Personen mit besonderen Bedürfnissen» \(admin.ch\)](#)

# Programme R « Activation des ressources des personnes du domaine de l'asile ayant des besoins particuliers »

**Principaux intéressés :** les Admis provisoires (F) et les réfugies (B) et Personnes avec besoin de protection (S) qui ont des besoins particuliers et qui n'ont pas, dans l'état actuel des choses, le potentiel nécessaire pour bénéficier de mesures de préparation à la formation professionnelle ou au marché du travail

Élargissement possible à d'autres groupes :

- ▶ aux migrants qui ne relèvent pas du domaine de l'asile
- ▶ en cas de besoin spécifique, aux personnes qui ont entamé des mesures de préparation à la formation professionnelle ou au marché du travail (mesure d'accompagnement).

[Programme « Stabilisation et activation des ressources des personnes ayant des besoins particuliers » \(admin.ch\)](#)



# Umsetzung

- ▶ 23 Kantone, 71 Projekte
- ▶ mehrere Projekte inkludieren Personen mit Status S
- ▶ 2022 – 2024
- ▶ Evaluation: Erfahrungsaustausche und Schlussberichte

## Projektbeispiele

- ▶ SPIRIT (Peer to Peer Ansatz)
- ▶ Psychoedukative Gruppentherapien
- ▶ Begleitende stabilisierende Massnahmen an Berufsschule
- ▶ Information und Begleitung für den Zugang zu sportlichen und weiteren sozialen Aktivitäten
- ▶ Systemische Ansätze in den kantonalen/kommunalen Strukturen

# Mise en oeuvre

- ▶ 23 cantons, 71 projets
- ▶ Plusieurs projets incluent des personnes ayant le statut S
- ▶ 2022-2024
- ▶ Évaluation: échanges d'expériences et rapports finaux

## Exemples de projets

- ▶ SPIRIT (approche peer-to-peer)
- ▶ Thérapies de groupe psychoéducatives
- ▶ Mesures stabilisatrices d'accompagnement à l'école professionnelle
- ▶ Information et accompagnement pour l'accès aux activités sportives et autres activités sociales
- ▶ Approches systémiques dans les structures cantonales/communales



# Projektbeispiel- (exemple) / Exemple de projet : SPIRIT

## Scaling-Up Interventions in Refugees In Switzerland

- ◀ Niederschwellige & nicht professionelle Begleitung (5x90 Min.) durch muttersprachliche Geflüchtete (Helpers)
- ◀ Fokus auf primärpräventive Förderung der Resilienz, psychischen Gesundheit, selbstbestimmten Handeln
- ◀ Nach Ansatz «Problem Management plus (PM+)» der WHO
- Rekrutierung, Schulung und Supervision der Helpers sowie SupervisorInnen
- Sensibilisierung und Psychoedukation von Geflüchteten und Fachpersonen
- Aufbau und Durchführung Systematisches Screening
- Implementierung der Kurzintervention
- ◀ Accompagnement à bas seuil et non professionnel (5 × 90 min) par des réfugiés de langue maternelle («helpers»)
- ◀ Accent sur la promotion de la résilience, de la santé mentale et de l'autodétermination dans le cadre de la prévention primaire
- ◀ Selon l'approche «Problem Management plus (PM+)» de l'OMS
- Recrutement, formation et supervision des «helpers» et des superviseurs
- Sensibilisation et psychoéducation des réfugiés et des professionnels de la santé
- Élaboration et mise en œuvre d'un dépistage systématique
- Mise en place de l'intervention brève



*Persönliches Fazit*

*Conclusion personnelle*

## Geopolitische Lage: nationaler und kantonaler Kontext

- Kommen gehen bleiben
- Duales System, Zahlen, Asyl (Migrationsbericht)
- Was ist integration
- Sozialpolitik, viele Akteure
- IIZ
- Wer darf was, Stati, Rechte
- Integration als Akteur, KIP, IAS, Programme etc.
- Es funktioniert (Monitoring)
- IAS Schiene 3, Programm R
- Pyramide

## Situation géopolitique : contexte national et cantonal

- Venir partir rester
- Système dual, chiffres, asile (rapport sur la migration)
- Qu'est-ce que l'intégration ?
- Politique sociale, de nombreux acteurs
- CII
- Qui peut quoi, statuts, droits
- Intégration en tant qu'acteur, PIC, IAS, programmes, etc.
- Ça marche (monitoring)
- IAS Rail 3, programme R
- Pyramide



# Jean-Claude Métraux



*Psychiatre et psychothérapeute, engagé auprès de personnes victimes de conflits armés, spécialiste de la migration*

*Psychiater und Psychotherapeut, engagiert für Menschen, die Opfer bewaffneter Konflikte sind, Migrationsexperte*



CANTON DU VALAIS  
KANTON WALLIS

# Mireille Délèze

*Psychologue et psychothérapeute, spécialisée sur les questions transculturelles et le psychotraumatisme*

*Psychologin und Psychotherapeutin, spezialisiert auf transkulturelle Fragen und Psychotrauma*



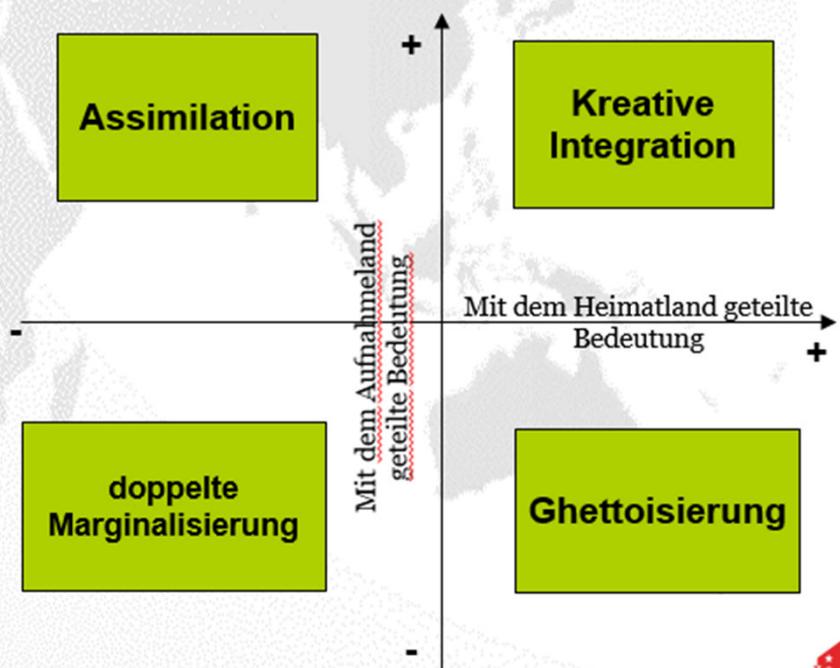
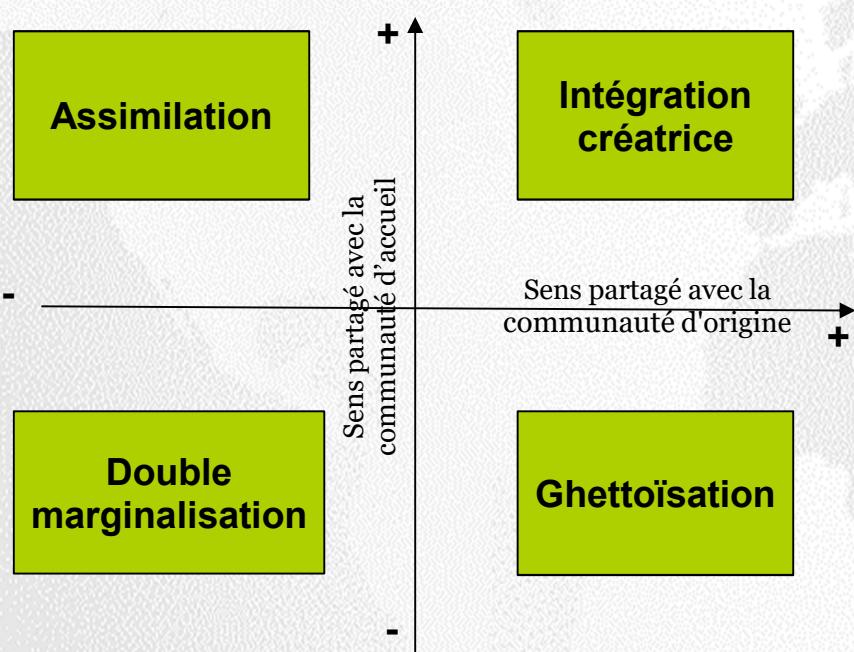
CANTON DU VALAIS  
KANTON WALLIS

# Le concept d'intégration créatrice

Bibliographie : J.-C. Métraux (2011), *La migration comme métaphore*, Editions : La Dispute

# Das Konzept der kreativen Integration

Bibliografie: J.-C. Métraux (2011) - *Die Migration als Metapher*, Verlag: La Dispute





# *PAUSE-CAFÉ*

# *KAFFEEPAUSE*

*40'*



Collaboration interinstitutionnelle  
Interinstitutionelle Zusammenarbeit



CANTON DU VALAIS  
KANTON WALLIS

# Table ronde / Diskussionsrunde

Yannick Barillon, modératrice de la TRO  
RTO-Moderatorin

- **Mathias Reynard**, Conseiller d'Etat / Staatsrat
- **Adrian Gerber**, Délégué à l'intégration au marché du travail / Beauftragter Arbeitsmarkintegration, EJPD
- **Mireille Délèze**, psychologue et psychothérapeute / Psychologin und Psychotherapeutin
- **Jean-Claude Métraux**, psychiatre et psychothérapeute / Psychiater und Psychotherapeut
- **Aline Berthod**, adjointe au chef de l'OASI / Adjunktin des Chefs Amt für Asylwesen
- **Anne Meunier**, collaboratrice scientifique - Responsable BIP / Wissenschaftliche Mitarbeiterin - Verantwortliche - Büro für berufliche Eingliederung /



# Vos questions ? / Ihre Fragen ?

## Information & Formation

*Qui a besoin de quoi et à quel moment ?*

1. Qu'est-ce que veut réellement dire : **s'intégrer** pour une personne issue de la migration ?
2. Comment pouvons-nous **renforcer la collaboration** entre les services d'insertion professionnelle et les professionnels de la santé mentale en Valais pour mieux soutenir les migrants dans leur parcours d'intégration ?
3. **Quels sont les manques** au niveau institutionnel/médical que les assistants sociaux de l'OASI voient dans leur suivi ?
4. Quels **dispositifs de formation** sont mis à disposition des acteurs accompagnant ce public-cible ?
5. **Quelles nouveautés** en matière de migrations pour 2024-25 ?
6. À quand la **création d'un réseau valaisan** des professionnels de la santé formés dans l'accompagnement des populations migrantes ?

## Information & Bildung

*Wer braucht was und wann?*

1. Welche speziellen **Programme oder Initiativen** gibt es auf nationaler Ebene, um die Integration von Migranten in den Arbeitsmarkt zu fördern?
2. Welche **Unterstützungsangebote zur psychischen Gesundheit** sind für Migranten besonders hilfreich?
3. Wie gestaltet sich die Zusammenarbeit mit Fachstellen wie beispielsweise Ausgleichskassen für Personen, die aufgrund der Sprachbarriere Schwierigkeiten in der Zusammenarbeit mit diesen Stellen haben. Gibt es die Formulare / **Dokumente in verschiedenen Sprachen?**



# Vos questions ? / Ihre Fragen ?

## L'employabilité : *Défis principaux et perspectives ?*

1. A part la problématique linguistique, quels sont **les freins à la réinsertion** les plus fréquents constatés ?
2. **Le cadre légal et les dispositifs** sont-ils adaptés à l'évolution qualitative et quantitative de la migration ?
3. Quel est le **niveau de formation** des requérants ?
4. Comment faciliter l'engagement des migrants qualifiés dans **les entreprises** suisses ?
5. Comment aborder la question du **projet professionnel** avec des cultures différentes ?
6. Comment **concilier les besoins en ressources** sur le terrain pour favoriser l'insertion socio-professionnelle des personnes vulnérables en raison de leur santé psy **avec les impératifs budgétaires et les contraintes** légales (Loi sur l'asile, ordonnances etc.) ?

## Die Beschäftigungsfähigkeit : *Hauptherausforderungen und Perspektiven ?*

1. Wie beeinflusst die **rechtliche Unsicherheit** (z.B. Asylstatus) die soziale, berufliche Eingliederung und psychische Gesundheit von Migranten?
2. Ich stelle Unterschiede bei der Unterstützung in den Kantonen betreffend Sprachkurse für leistungsfähige Migranten fest, resp. bei solchen mit Hochschulabschlüssen (...) Gibt es da einen Austausch, **eine Koordination, eine Strategie?**
3. Nennen Sie uns doch **Best Practices** im Rahmen der beruflichen Eingliederung von Migrantinnen und Migranten?

# Info Brochure / Info Broschüre



Réfugié·es & emploi  
Au-delà des idées reçues

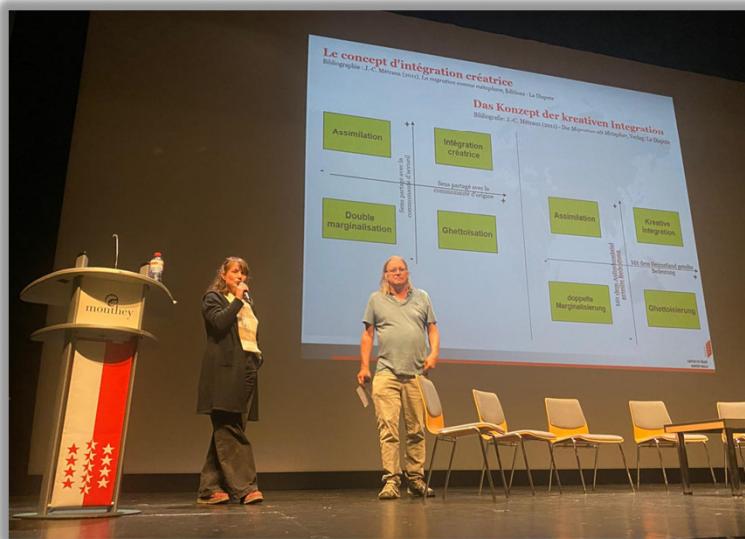
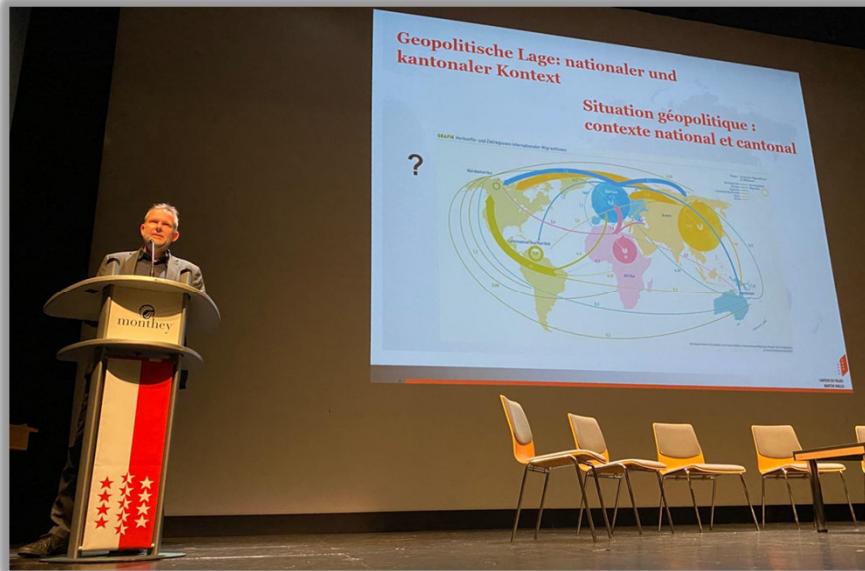
*Disponible sur commande  
ou à télécharger sous  
[asile.ch/emploi](http://asile.ch/emploi)*

*Erhältlich auf Bestellung  
oder zum Herunterladen  
unter [asile.ch/emploi](http://asile.ch/emploi)*



CANTON DU VALAIS  
KANTON WALLIS

# Tout en images / alles in Bildern



# Infos

Une synthèse de la conférence de Mireille Délèze et de Jean-Claude Métraux est disponible dans la Newsletter CII N°17 de décembre 2024



Eine Zusammenfassung des Vortrags von Mireille Délèze und Jean-Claude Métraux ist im IIZ-Newsletter N° 17 vom Dezember 2024 zu finden



Collaboration interinstitutionnelle  
Interinstitutionelle Zusammenarbeit

# *MERCI*

# *DANKE*



CANTON DU VALAIS  
KANTON WALLIS